

شرکت تجهیزات پزشکی آرمین درمان
نماینده انحصاری محصولات کمپانی beurer آلمان در ایران



ست مانیکور – پدیکور

MP84

تهران.خیابان کریمخان، خیابان میرزای شیرازی، کوچه ۱۳، پلاک ۳۴، طبقه دوم
* این دستگاه شامل دو سال گارانتی و ۱۰ سال خدمات پس از فروش می باشد.*



این دفترچه راهنمای استفاده از محصول را با دقت مطالعه کرده و آن را برای استفاده آتی نگهداری کنید. توجه کنید که دفترچه راهنما در دسترس دیگر کاربران نیز باشد و موارد قید شده در آن را رعایت نمایند.

فهرست

- ۱- هشدارها و نکات ایمنی ۲
- ۲- علائم و نمادها ۴
- ۳- اقلام موجود در بسته بندی ۴
- ۴- توصیف دستگاه ۵
- ۵- طرز کار ۵
- ۶- تمیزکاری و نگهداری ۷
- ۷- لوازم جانبی و یدکی ۷
- ۸- دور انداختن دستگاه خراب یا مستعمل ۸
- ۹- مشخصات فنی ۸
- ۱۰- گارانتی ۸

۱- هشدارها و نکات ایمنی

⚠ WARNING

- دستگاه باید فقط برای هدفی که برای آن طراحی شده و به روشی که در دفترچه راهنما مشخص شده، استفاده شود. هر گونه استفاده نادرست ممکن است خطرساز باشد.
- این محصول برای استفاده بومی و شخصی طراحی شده و مناسب استفاده تجاری نمی‌باشد.
- کودکان بالای ۸ سال و افراد با ناتوانی کم فیزیکی، حسی یا ذهنی و یا بی تجربه و یا کم سواد می‌توانند تحت نظر و یا با آموزش استفاده ایمن از محصول و آگاهی از خطرات آن، از این محصول استفاده نمایند.
- نباید به کودکان اجازه بازی با دستگاه داده شود.
- تمیزکاری و نگهداری از محصول نباید بر عهده کودکان گذاشته شود مگر آن که تحت نظر مراقب باشند.
- اگر در دستگاه علائم آسیب دیدگی وجود دارد یا به درستی کار نمی‌کند، از آن استفاده نکنید. در چنین مواردی، با خدمات مشتری تماس بگیرید.
- تعمیرات باید فقط توسط خدمات مشتری یا متخصصین مجاز انجام شود.
- تحت هیچ شرایطی شخصاً اقدام به باز کردن و تعمیر محصول نکنید، زیرا عدم کارکرد درست محصول دیگر شامل گارانتی نخواهد شد. در صورت عدم رعایت این دستورالعمل، گارانتی باطل می‌شود.
- در طول استفاده، به طور منظم نتایج کار با دستگاه را بررسی کنید. این کار به ویژه در مورد بیماران دیابتی توصیه می‌شود، زیرا آنها حساسیت کمتری نسبت به درد داشته و ممکن است راحتتر آسیب ببینند. لوازم جانبی شماره‌های ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۷، ۱۸ همراه با دستگاه مناسب افراد دیابتی است زیرا برای استفاده نقطه‌ای نبوده و برای کار در نواحی بزرگتر می‌باشند.
- در مقابل، لوازم جانبی ۱۲ تا ۱۶ مناسب افراد دیابتی نیست. همیشه با دقت کار کنید. در صورت داشتن تردید با پزشک مشورت نمایید.

- دستگاه ممکن است در طول استفاده طولانی مدت و متمرکز، به عنوان مثال هنگام برداشتن پوسته‌های خشک پا، سریعتر گرم شود. در این مواقع برای جلوگیری از سوختگی پوست، در هر بار مصرف چندین بار به طور طولانی مصرف را قطع کنید. برای ایمنی خود، به طور مداوم گرمای ایجاد شده در دستگاه را کنترل نمایید. بخصوص برای افرادی که حساسیت کمتری به گرما دارند توجه به این نکته اهمیت دارد.
- سازنده مسئولیت آسیب های ناشی از استفاده نامناسب یا بی دقت را نمی پذیرد.
- لوازم بسته بندی را برای پیشگیری از خطر خفگی در دسترس کودکان قرار ندهید.
- در صورت بروز نقص یا خرابی فوراً دستگاه را خاموش کنید.
- فقط از لوازم جانبی ارائه شده با دستگاه استفاده کنید.
- روی حیوانات استفاده نشود.
- مراقب باشید دستگاه با آب تماس پیدا نکند (به جز در مورد تمیز کردن با دستمال کمی مرطوب). آب هرگز نباید به داخل دستگاه وارد شود. هرگز دستگاه را در آب فرو نبرید. هرگز از دستگاه در حمام، زیر دوش، استخر یا بالای سینک پر از آب استفاده نکنید. با این وجود، اگر آب وارد محفظه دستگاه شد، فوراً دستگاه را از برق جدا کرده و با فروشنده خود یا خدمات مشتری تماس بگیرید.
- لطفاً هنگام استفاده از دستگاه مطمئن شوید که موهایتان در قسمتهای چرخان گیر نکنند. برای ایمنی خود از کش مو استفاده کنید.
- هنگام استفاده از دستگاه و دوشاخه آداپتور برق باید دستان شما خشک باشند.

اهداف استفاده

این محصول فقط برای استفاده بر روی دست (مانیکور) و پا (پدیکور) در نظر گرفته شده است.

NOTE

- محصول را از منابع گرما دور نگه دارید.
- هرگز از دستگاه زیر پوشش مانند پتو، بالش و غیره استفاده نکنید.

CAUTION

نکات ایمنی در مورد کاربرد باتریها

- اگر پوست یا چشمان شما با مایع داخل باتری تماس پیدا کند بلافاصله محل آلوده را با آب تمیز بشویید و به پزشک مراجعه نمایید.
- باتری را در مقابل دمای زیاد محافظت کنید.
- خطر انفجار! هرگز باتری را در آتش نیندازید.
- باتری‌ها را باز نکرده، نشکنید و له نکنید.
- قبل از استفاده باید باتریها به درستی شارژ شوند. دستورالعمل‌های سازنده و مشخصات ذکر شده در این دفترچه راهنما در مورد شارژ صحیح باید همیشه رعایت شود.
- باتریها را قبل از استفاده اولیه کاملاً شارژ کنید. به منظور دستیابی به حداکثر عمر مفید باتری، حداقل دو بار در سال باتری را به طور کامل شارژ کنید.

۲- علائم و نمادها

علائم زیر در این دفترچه راهنما، بر روی بسته بندی و روی پلاک محصول قابل مشاهده است:

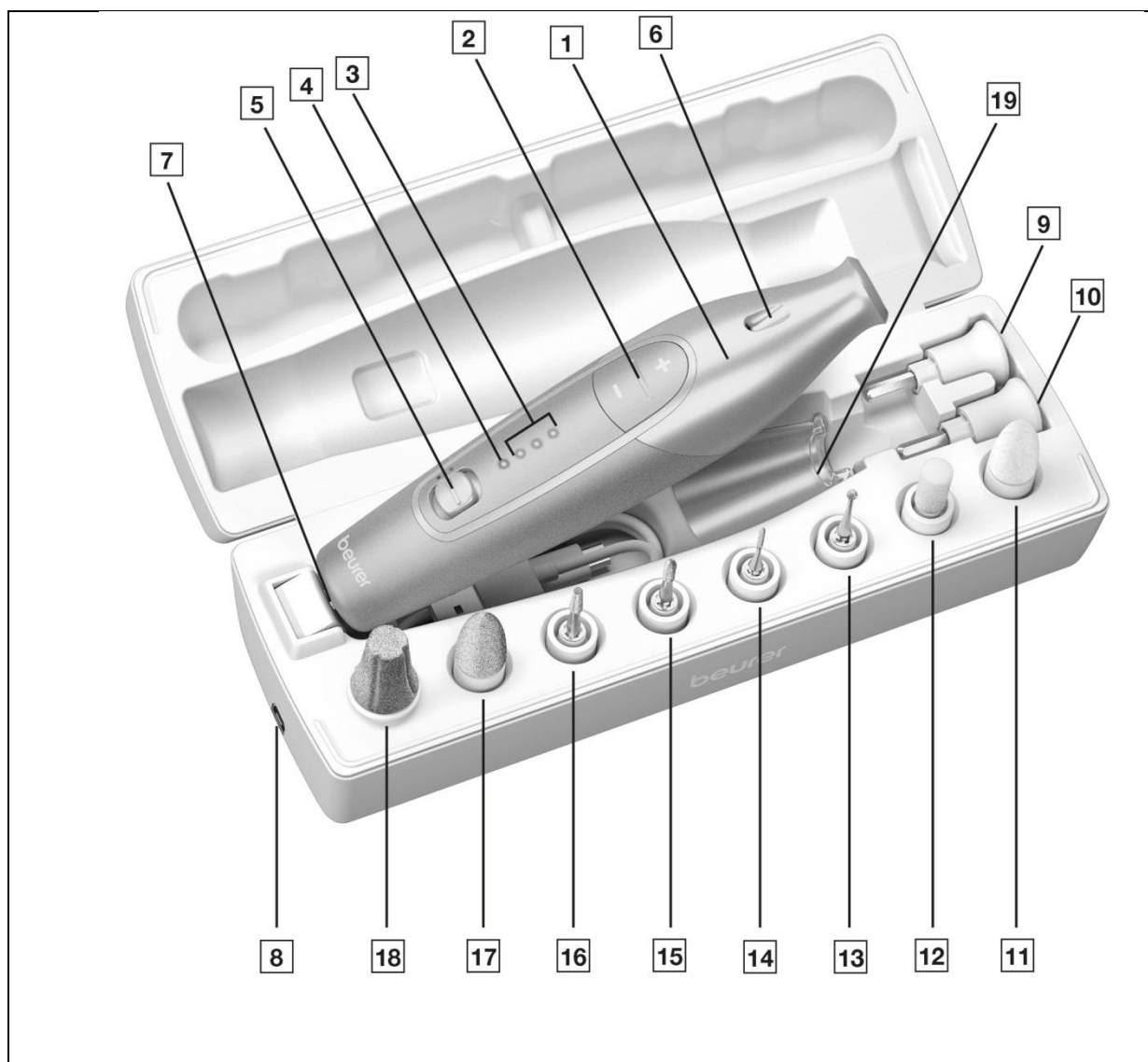
سازنده		دفترچه راهنما را مطالعه فرمایید.	
وضعیت بالقوه خسارت بار را نشان می‌دهد. اگر از آن اجتناب نشود، ممکن است سیستم یا چیزی در مجاورت آن آسیب ببیند.	NOTE	این علامت هشدار نشان‌دهنده احتمال خطر و صدمه جانی می‌باشد.	WARNING
برچسب CE این محصول تمامی الزامات متناسب با قوانین اروپایی و ملی را دارا است.		یک خطر بالقوه قریب الوقوع را نشان می‌دهد. اگر از آن اجتناب نشود، ممکن است صدمات کم یا جزئی ایجاد شود.	CAUTION
بسته‌بندی محصول با روش دوست با محیط زیست دور انداخته شود.		دور انداختن محصول باید مطابق با قانون جداسازی دستگاه‌های الکترونیکی و الکتریکی باشد.	
اطلاعات محصول لزوم توجه به نکات ذکر شده.		محصولات به وضوح الزامات مقررات فنی اتحادیه اقتصادی اوراسیا (EAEU) را برآورده می‌کنند.	EAC
قطبیت اتصال برق DC		ارزیابی انطباق در بریتانیا	UK CA

۳- اقلام موجود در بسته بندی

ابتدا بررسی کنید که بسته بندی محصول دستکاری نشده و تمام محتویات موجود باشد. قبل از استفاده از محصول، مطمئن شوید که هیچ آسیب قابل مشاهده‌ای به محصول یا لوازم جانبی وارد نشده است و تمام محتویات را از بسته بندی خارج کرده‌اید. اگر شک دارید، از محصول استفاده نکنید و با فروشنده و یا خدمات مشتری تماس بگیرید.

- ۱ عدد ست مانیکور/پدیکور
- ۱۰ عدد لوازم جانبی با کیفیت
- ۱ عدد محافظ گردگیر ناخن
- ۱ عدد کابل میکرو USB
- ۱ عدد جعبه و شارژر
- ۱ عدد دفترچه راهنما

۴- توصیف دستگاه



<p>۱۱. سوهان نمدی ۱۲. سوهان کربستالی ۱۳. کاتر گرد ۱۴. کاتر ناخن ۱۵. کاتر شعله‌ای ۱۶. کاتر سیلندری ۱۷. سوهان مخروطی ۱۸. سوهان مخروطی رفع پینه ۱۹. محافظ گرد ناخن</p>	<p>۱. دستگاه مانیکور/ پدیکور ۲. +/- تنظیمات سرعت ۳. نشانگر تنظیم سرعت ۴. نمایشگر LED برای جهت چرخش (قرمز برای چرخش خلاف جهت عقربه‌های ساعت، سبز برای چرخش در جهت عقربه‌های ساعت) ۵. کلید کشویی برای چرخشدر جهت/خلاف جهت عقربه‌های ساعت و موقعیت خاموش OFF ۶. چراغ LED ۷. اتصال میکرو USB (دستگاه) ۸. اتصال میکرو USB (جعبه نگهداری و شارژ) ۹. سوهان چرخان نرم ۱۰. سوهان چرخان زبر</p>
---	---

۵- طرز کار

- قبل از اولین استفاده، دستگاه را حدوداً ۳ ساعت شارژ کنید. می‌توانید دستگاه را مستقیماً از طریق اتصال کابل USB روی دستگاه (شماره ۷) یا از طریق اتصال USB روی جعبه شارژ و نگهداری (شماره ۸) شارژ کنید.

۲. میکرو USB (دستگاه) (شماره ۷) / (جعبه نگهداری و شارژ) (شماره ۸) را به یک آداپتور برق و یا از طریق دستگاهی با رابط مناسب بزنید (آداپتور برق دارای USB در تحویل ارائه نشده است).

۳. وقتی ۳ نشانگر آبی شارژر (شماره ۳) به طور مداوم چشمک می‌زنند، نشان می‌دهد که باتری در حال شارژ است. وقتی هر ۳ چراغ LED ثابت ماندند، دستگاه به طور کامل شارژ شده است. یک بار شارژ برای تقریباً ۲ ساعت کار کافی است.



قبل از استفاده از دستگاه، لطفاً موضع را در آب نخیسانید، زیرا لوازم جانبی رفع پینه روی پوست خیس یا خیس‌انده شده تأثیر کمتری دارند.





۴. قبل از تعویض قطعات از خاموش بودن دستگاه مطمئن شوید.
۵. قطعه دلخواه را انتخاب کرده و با دقت روی محور دستگاه فشار دهید. برای جدا کردن، قطعه و دستگاه را در جهت مخالف بکشید.
۶. برای روشن کردن دستگاه، دکمه کشویی (شماره ۵) را به پایین (چرخش در خلاف جهت عقربه‌های ساعت، LED قرمز روشن می‌شود) یا بالا (چرخش در جهت عقربه‌های ساعت، LED سبز روشن می‌شود) بکشید.
۷. می‌توانید سرعت چرخش محور را با استفاده از دکمه‌های کنترل سرعت (شماره ۲) مثبت (+) و منها (-) تنظیم کنید. هر برنامه را با سرعت کم شروع کنید و سپس در صورت نیاز افزایش دهید. بسته به سرعت انتخابی، چراغ‌های LED آبی روی صفحه نمایش تنظیم سرعت (شماره ۳) روشن می‌شوند.
۸. قطعات جانبی را خیلی محکم فشار ندهید و همیشه با احتیاط به سمت ناحیه ای که قرار است استفاده نمایید، حرکت دهید. دستگاه را روی ناحیه مورد استفاده حرکت داده و در حالی که به آرامی دستگاه را به صورت دایره‌ای حرکت می‌دهید، کمی فشار وارد کنید.
۹. هنگام سوهان زدن، همیشه از قسمت بیرونی ناخن به سمت نوک آن حرکت کنید. نتایج را به طور منظم در طول کار بررسی کنید. کار را به محض احساس ناخوشایند، متوقف کنید. برای حفظ محافظت طبیعی پوست، همه پوسته‌های خشک را از بین نبرید.
۱۰. توجه کنید که محور همیشه چرخش آزادانه داشته باشد. محور نباید به طور دائم مسدود شود، زیرا دستگاه بیش از حد داغ شده و ممکن است آسیب ببیند.
۱۱. بعد از هر بار استفاده، از کرم مرطوب کننده به نواحی تحت درمان بمالید.



اگر در حین استفاده تقریباً ۳ ثانیه از حرکت یک قطعه جانبی جلوگیری شود، دستگاه خاموش می‌شود. برای راه اندازی مجدد دستگاه، آن را برای مدت کوتاهی خاموش و سپس دوباره روشن کنید.

قطعات جانبی

<p>سوهان چرخان نرم (شماره ۹) مناسب برای سوهان زدن و کاهش طول ناخن. در حالی که سوهان داخلی می‌چرخد، محافظه خارجی ثابت می‌ماند تا از سوختگی ناشی از اصطکاک در پوست اطراف ناخن جلوگیری شود.</p>	
<p>سوهان چرخان زیر (شماره ۱۰) مناسب برای سوهان زدن و کاهش طول ناخن‌های ضخیم تر. در حالی که سوهان داخلی می‌چرخد، محافظه خارجی ثابت می‌ماند تا از سوختگی ناشی از اصطکاک در پوست اطراف ناخن جلوگیری شود.</p>	
<p>سوهان نمدی (شماره ۱۱) مناسب برای صاف کردن و هموار کردن نوک ناخن بعد از سوهان زدن و نیز تمیز کردن سطح ناخن. ابزار مانیکیور را در محل مناسب روی ناخن قرار داده و با یک حرکت دایره‌ای ثابت در اطراف ناخن حرکت دهید.</p>	
<p>سوهان کریستالی (شماره ۱۲) این سوهان کریستالی درشت برای از بین بردن سریع پوسته‌های سخت ضخیم یا پینه‌های بزرگ در کف پا و پاشنه پا مناسب است.</p>	
<p>کاتر گرد (شماره ۱۳) مناسب برای برداشتن میخچه. مراقب باشید که میخچه را به آرامی، لایه به لایه جدا کنید تا به پوست سالم زیر آن آسیبی وارد نشود.</p>	
<p>کاتر ناخن (شماره ۱۴) مناسب برای بیرون کشیدن ناخن‌های فرو رفته در گوشت و از بین بردن قسمت‌های مرده ناخن. هنگام استفاده از این قطعه، با سرعت کم استفاده کنید.</p>	
<p>کاتر شعله‌ای (شماره ۱۵) مناسب برای بیرون آوردن ناخنهایی که به داخل گوشت رشد می‌کنند.</p>	

<p>کاتر سیلندری (شماره ۱۶) مناسب برای صاف کردن سطوح ناصاف و ناهموار ناخن پا. به سادگی، کاتر سیلندری را به صورت افقی روی سطح ناخن قرار دهید و با حرکات دایره‌ای آهسته لایه زبر را جدا کنید.</p>	
<p>سوهان مخروطی (شماره ۱۷) مناسب برای رفع خشکی پوست و نرم کردن پینه کف پا و پاشنه پا. مراقب باشید که پوست سفت شده را به طور کامل از بین نبرید تا از پوست سالم زیر آن محافظت شود. تا رسیدن به یک لایه نازک، سوهان کاری کنید، سپس محل را مرطوب کننده بمالید تا نرم شود.</p>	
<p>سوهان مخروطی رفع پینه (شماره ۱۸) برای از بین بردن پینه کف پا و پاشنه پا. این قطعه برای استفاده در نواحی بزرگ در نظر گرفته شده است.</p>	
<p>محافظ گرد ناخن (شماره ۱۹) گرد و غبار ناخن هنگام سوهان زدن را جذب می‌کند تا هم زمان استنشاق و هم زمان تمیز کاری را به حداقل برساند.</p>	

۶- تمیز کاری و نگهداری



خطر برق گرفتگی

هر بار قبل از تمیز کردن، دستگاه را از برق بکشید. دستگاه را فقط طبق روش مشخص شده تمیز کنید. هرگز دستگاه یا کابل USB را در آب یا مایعات دیگر فرو نبرید.

- از هیچ محصول تمیزکننده ساینده یا برس زبر استفاده نکنید.
- دستگاه را با یک دستمال کمی مرطوب تمیز کنید. اگر خیلی کثیف است، می‌توانید دستمال را با کمی شوینده ملایم نیز مرطوب کنید.
- به دلایل بهداشتی، می‌توان قطعات جانبی را با یک دستمال مرطوب شده با الکل تمیز کرد.

۷- لوازم جانبی و یدکی

لوازم یدکی را می‌توانید با ذکر شماره سفارش از فروشنده یا دفتر خدمات مشتری تهیه نمایید.

نام	شماره کالا یا سفارش
<p>ست لوازم جانبی (شامل قطعات زیر)</p> <p>۱ عدد سوهان چرخان نرم ۱ عدد سوهان چرخان زبر ۱ عدد سوهان نمدی ۱ عدد سوهان کریستالی ۱ عدد کاتر گرد ۱ عدد کاتر ناخن ۱ عدد کاتر شعله‌ای ۱ عدد کاتر سیلندری ۱ عدد سوهان مخروطی ۱ عدد سوهان مخروطی رفع پینه ۱ عدد محافظ گرد ناخن</p>	<p>۵۷۲.۱۶</p>

۸- دور انداختن دستگاه خراب یا مستعمل

به دلایل زیست محیطی از دور انداختن دستگاه مستعمل در زباله خانگی خودداری کنید. دستگاه مستعمل را به مکانهای مخصوص جمع آوری یا بازیافت منطقه زندگی خود تحویل دهید. دستگاه را مطابق با دستورالعمل EC - WEEE (ضایعات تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی) دور بیندازید. در صورت نیاز با مقامات محلی مسئول دفع زباله تماس بگیرید.




باتریهای خالی باید در محلهای مخصوص زباله بازیافتی یا در مکانهای مخصوص یا محل جمع آوری و بازیافت دور ریخته شوند. علامتهای زیر در روی باتری نشاندهنده وجود مواد مضر است:

Pb = باتری حاوی سرب است.
Cd = باتری حاوی کادمیوم است.
Hg = باتری حاوی جیوه است.



۹- مشخصات فنی

برقی ورودی	5.0 V  1.0 A, 5.0 W
ابعاد جعبه:	۶۷.۵ × ۷۴ × ۲۲۳ میلیمتر
ابعاد دستگاه:	۳۸.۳ × ۳۷.۴ × ۱۵۵ میلیمتر
وزن	جعبه به همراه لوازم جانبی حدود ۳۱۰ گرم وزن دستگاه: ۱۳۵ گرم
نوع باتری	لیتیوم یونی
ظرفیت	۱۵۰۰ mAh
ولتاژ اسمی	۳.۷ ولت

۱۰- گارانتی

این دستگاه دارای ۲ سال گارانتی می باشد.

شرکت تجهیزات پزشکی آرمین درمان

نماینده انحصاری Beurer آلمان



تهران، خیابان کریمخان، خیابان میرزای شیرازی، کوچه ۱۳، شماره ۳۴

کدپستی: ۱۵۸۵۷۷۳۱۴۵ تلفن: ۶ - ۸۸۳۲۶۶۴۴

خدمات پس از فروش: ۸۸۸۶۴۸۱۰ - ۸۸۸۶۴۸۷۲